

# Veranstaltungen der kommenden Wochen = Manifestations des semaines prochaines

Objektyp: **Group**

Zeitschrift: **Die Schweiz = Suisse = Svizzera = Switzerland : offizielle Reisezeitschrift der Schweiz. Verkehrszentrale, der Schweizerischen Bundesbahnen, Privatbahnen ... [et al.]**

Band (Jahr): **47 (1974)**

Heft 12

PDF erstellt am: **08.08.2024**

## **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Inhalten der Zeitschriften. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern. Die auf der Plattform e-periodica veröffentlichten Dokumente stehen für nicht-kommerzielle Zwecke in Lehre und Forschung sowie für die private Nutzung frei zur Verfügung. Einzelne Dateien oder Ausdrucke aus diesem Angebot können zusammen mit diesen Nutzungsbedingungen und den korrekten Herkunftsbezeichnungen weitergegeben werden. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Die systematische Speicherung von Teilen des elektronischen Angebots auf anderen Servern bedarf ebenfalls des schriftlichen Einverständnisses der Rechteinhaber.

## **Haftungsausschluss**

Alle Angaben erfolgen ohne Gewähr für Vollständigkeit oder Richtigkeit. Es wird keine Haftung übernommen für Schäden durch die Verwendung von Informationen aus diesem Online-Angebot oder durch das Fehlen von Informationen. Dies gilt auch für Inhalte Dritter, die über dieses Angebot zugänglich sind.

## Veranstaltungen der kommenden Wochen

Angaben ohne Gewähr  
Änderungen vorbehalten

## Manifestations des semaines prochaines

Cette liste n'engage pas la responsabilité de l'ONST  
Changements réservés

## BAHNHOF BUFFET BERN

FRITZ HALLER CH-3001 BERN  
TEL. 031/223421 031/228822  
TELEX 33 3 22 B BERN CH

## LIMMATHAUS



Hotel-Restaurant Telefon 01 42 52 40

100 Betten. Alle Zimmer mit Telefon. Zimmer mit Frühstück ab Fr. 25.-, alles inbegriffen.  
Diverse Säle, Sitzungszimmer  
Restaurant. Menü oder à la carte  
Eigener Parkplatz Dir. Hausammann-Voney



Badenerstrasse 357  
Telefon 01 52 65 00 Telex 53381

Unentgeltliche Telefonverbindung ab  
Hotel-Informationsanlage Zürich HB

Das Haus der gehobenen Mittelklasse

200 Betten, moderne Zimmer mit TV, Radio,  
Telefon, Dusche und Privattoilette  
Einzelzimmer Fr. 46.-, Doppelzimmer Fr. 75.-  
Ohne TV und Privattoilette Einzelzimmer Fr. 35.-  
Doppelzimmer Fr. 55.-  
inkl. Bedienung und amerikanischen Frühstücks  
Gediegener Aufenthaltsraum  
Täglich frische Meeresspezialitäten im Restaurant  
Grosser Parkplatz Garage gratis  
4 Autominuten vom Hauptbahnhof entfernt

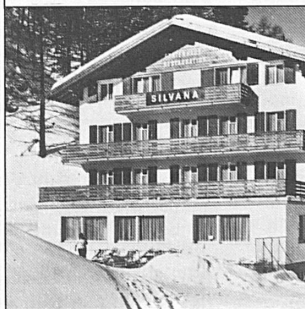


## Hotel-Gasthof Mohren, Willisau

Argentinische Wochen vom 5. März bis 24. März 1974

Das Haus der Automobilisten.  
Auto-Lunch, diverse Spezialitäten, leb. Forellen

Heimelige Lokalitäten, so für 20, 30 und 50 Personen  
Grosser Konzert- und Theater-Saal (500 Personen)  
Moderne Zimmer für Passanten und Dauermieter  
Grosser Parkplatz für PW und Car  
Geschlossen: jeden Montag sowie letzten Dienstag des Monats  
Fam. Kuster, Küchenchef, Telefon 045 81 11 10



## ZERMATT

Ferienhaus Silvana Furri  
1865 m ü. M.

Das ideale Haus mitten im Ski- und  
Wandergebiet, jetzt neu mit eigenem  
Hallenschwimmbad, speziell für Ge-  
sellschaften geeignet, äusserst gün-  
stige Preise.  
Familie Hermann Biner  
Telefon 028 7 70 12

### Ganze Schweiz

#### Anfang/Mitte Dezember

Betriebsaufnahme der Bergbahnen, der  
Wintersportzüge. Eröffnung der  
Wintersportanlagen in den Winterkurorten  
(Skillifts, Sessel-, Luftseil- und  
Schlittenseilbahnen, Eisbahnen usw.) und der  
Skihütten. Beginn der Schweizer Skischulen  
und der Schlittschuhschulen. An Weihnachten  
und Neujahr: Bälle usw. in den Hotels

#### Début/mi-décembre

Mise en exploitation des chemins de fer de  
montagne, des trains de sports. Ouverture des  
installations de sport d'hiver dans les stations  
(skillifts, télésièges, téléphériques, funi-luges,  
patinoires, etc.), des Ecoles suisses de ski et  
écoles de patinage. A Noël et Nouvel-An:  
Bals, etc. dans les hôtels

#### Aarau

Dez./26. Jan. 1975. Aargauer Kunsthaus:  
Aargauer Kunst seit 1900 – ein  
historischer Überblick  
Dez./6. Jan. 1975. Kantonsbibliothek: Eva  
Baumann, Webereien  
Dez./5. Jan. 1975. Aargauer Kunsthaus:  
Holzschnitt-Inkunabeln  
Dezember: Bis 12. Aargauer Kunsthaus:  
Aargauer Kunst der Gegenwart – 1. Teil  
Bis 22. Galerie Zisterne: Carl Roesch  
20. Dez./26. Jan. 1975. Aargauer Kunsthaus:  
Aargauer Kunst der Gegenwart – 2. Teil

#### Adelboden

Dezember: Bis 14. Eishockey-Trainingslager  
13./15. Curling: Basler Kanne  
15. Tschentenalp: Thuner  
Firmen-Mannschaftsskirennen  
15., 21., 26., 28. Eishockeyspiele  
27./28. Curling: Cynar-Cup, Tessiner-Preise  
30./31. Curling: Altjahrs-Cup  
31. Skispringen

Januar: 2. Eisschaulaufen  
3., 5. Silleren-SC: Juniorenmeisterschaft,  
Kurvereins-Cup  
4./5. Curling: Oester-Sport-Cup, Bols-Cup  
5. Jan./1. Febr. Spezialskiwochen  
7./8., 10./12. Curling: Beefeater-Cup,  
Regionale Open-air-Meisterschaft  
8. Silleren-SC: Kuonisbergli- und  
Adelboden-Cup

#### Alt St. Johann

Dezember: 14./15. Wochenend-Skikurs  
22. Ski: 21. Alp-Sellamatt-Langlauf

#### Andermatt

Dezember: 26., 28. Gästeschiessen:  
Clapham-Cup  
Januar: 1. Anglo-Swiss Children's Sports Day

#### Arenenberg

Das ganze Jahr. Napoleon-Museum

#### Arosa

Dez./März 1975. Bergkirchli: Wöchentlich  
Orgelkonzert Hannes Meyer  
Anf. Dez./Mitte Febr. 1975.  
Eishockey-Meisterschaftsspiele NLB und  
Junioren-Elite  
Dezember: Bis 21. Dezember-Skiwochen/  
Ski- und Langlaufkurse  
22., 25./26. Curling: Weihnachtsmeeting,  
Holland-Prijs  
26. Blitzschachturnier  
27. Grosses Eisfest  
28./29. Curling: Silver Dolly 1975  
Januar: 1. Curling: Squirrel-Wanderpreis  
2. Blitzschachturnier  
2./3., 4./5. Curling: Hotel Carmenna Prize,  
Miramunt Trophy  
3., 7., 10. Pferdeschlittenfahrten  
5. Internationale Eisrevue  
7./8., 10./12. Curling: «La Perla»-Cup,  
Paradies-Cup



Verlangen Sie ihn im Speisewagen  
Demandez-le au wagon-restaurant  
Chiedetelo nella carrozza-ristorante

## Ascona

Dez./Frühling 1975. Centro del Bel Libro:  
Atelier Stemmlé (Einbände)  
Dezember: 26. Golf: Hotel Eden Roc  
Christmas Prize

Das ganze Jahr. Ausstellungen im Centro  
delle Arti und Casa Serodine

## Auvernier

Décembre: Jusqu'au 30. Galerie Numaga 1:  
Denise Voita, gravures et peintures  
Jusqu'au 31. Galerie Numaga 2: Statuaires de  
la Nouvelle-Calédonie

## Avanches

Toute l'année. Musée romain

## Baden

Dezember: Bis 15. Galerien Kornhaus und  
Trudelhaus: Künstler der Region  
13. Kursaal: Winterthurer Stadtorchester.  
Leitung: Ernst Schaerer. Solist:  
Hans-Martin Linde, Querflöte und  
Blockflöte  
14. Kurtheater: «Der Misanthrop», Lustspiel  
von Molière  
15. Kath. Stadtkirche: Barockmusikkreis  
Brugg. Leitung: Hans Joho. Solist: Karl  
Kolly, Orgel  
21. Kurtheater: «HD Läppli» (Alfred Rasser)  
28. Dez./1. Jan. 1975. Kurtheater: «Die  
Försterchristel», Operette  
Januar: 3./4., 8./11. Theater im Kornhaus:  
«Ivar Kreuger»  
4./10. Kurtheater: Cabaret Rotstift  
5. Klosterkirche Wettingen: Chorkonzert.  
Leitung: Stephan Simeon. Solistin:  
E. Ziniker, Sopran  
7. Kurtheater: «Flüchtlingsgespräche» von  
Brecht  
Das ganze Jahr. Kursaal: Nachmittags- und  
Abendkonzerte; Dancing, Bälle,  
Attraktionen, Boulespiel. –  
Garten-Thermalschwimmbad, täglich von  
8–20 Uhr geöffnet. – Historisches  
Museum im Landvogteischloss

## Bad Ragaz

Thermalbäder ganzjährig geöffnet  
Dezember: 19. 1. Internationaler  
FIS-Herrenslalom Bad Ragaz  
22. Dez./April 1975. Nachmittags- und  
Abendkonzerte der Kurkapelle

## Basel

**Konzerte und Theater**  
Dez./Mai 1975. Basler Theater: Stadttheater  
und Komödie: Oper, Operette, Ballett,  
Schauspiel. – Théâtre «fauteuil». –  
Marionettentheater  
Dezember: 11./14., 18./21. «Tabourettl» im  
Théâtre «fauteuil»: José Barrense-Dias  
12./13. Musiksaal: Basler Kammerorchester.  
Leitung: Paul Sacher. Solisten  
13./14., 17., 19./20. Basler  
Marionettentheater: «Das Triptychon»  
16. Komödie: «Die Fee» von Franz Molnar  
17. Stadtcasino: «Die Kammermusiker»,  
Zürich  
18./19. Musiksaal: Symphoniekonzerte der  
AMG. Leitung: Moshe Atzmon. Solist:  
Rafael Orozco, Klavier  
Ab 26. Théâtre «fauteuil»: Basler Revue. –  
«Tabourettl» im Théâtre «fauteuil»:  
Wolfgang Haller  
Januar: 3. Stadtcasino: Basler  
Sinfonieorchester  
8./9. Musiksaal: Symphoniekonzerte der  
AMG. Leitung: Moshe Atzmon. Solisten:  
Birgit Finnilä, Alt; Helge Brilioth, Tenor  
10. Musiksaal: Präsentationskonzert  
**Ausstellungen und Messen**  
Dezember: Bis Ende. Schweiz. Museum für  
Volkskunde: «Cultura populara română»  
(rumänische Volkskunst)  
Dezember. Kunstmuseum: Hanne Darboven.  
– Museum für Völkerkunde: «American  
Patchwork Quilts» und «Papua Niugini –  
ein Inselstaat im Werden». –  
Ausstellungsraum Basler Künstler  
(Kaserne): Thematische Ausstellung  
Bis 15. Kunstmuseum: Graphikrestauration  
von Ramond Mager, eigene Arbeiten und  
Geschenke  
Bis 31. Gewerbemuseum: «Textilkunst der  
Steppen- und Bergvölker Zentralasiens  
und aus dessen Randgebieten»  
7. Dez./5. Jan. 1975. Kunsthalles:  
Weihnachtsausstellung der Basler  
Künstler

**Internationale Kongresse und Seminare**  
Dezember: 12./18. 12. Internationales  
Seminar der UER für Erwachsenenbildung

## Sport

Dezember: 14., 17.  
Eishockey-Meisterschaftsspiele NLB  
Januar: 4./5. Eisschnelllauf: B-Meisterschaft  
Das ganze Jahr. Kunstmuseum: eine der  
bedeutendsten Kunstsammlungen der  
Welt. Alte Meister: Konrad Witz, Niklaus  
Manuel, Holbein-Familie, Urs Graf.  
Moderne Malerei: Braque, Léger, Gris,  
Chagall, Klee, Picasso- und  
Giacometti-Saal, Kupferstichkabinett. –  
Historisches Museum: Gotische  
Skulpturen und Wandteppiche,  
Münsterschatz. – Kirschgarten:  
Wohnkultur des 18. Jahrhunderts. –  
Augustinergasse: Museum für  
Völkerkunde (reichhaltige Sammlungen  
aus Ozeanien und Altamerika,  
Textiliensammlung). Schweizerisches  
Museum für Volkskunde,  
Naturhistorisches Museum,  
Schweizerische Papierhistorische  
Sammlung. – Stadt- und  
Münstermuseum (Kleines Klingental):  
Skulpturen des Basler Münsters,  
Stadtmodelle und -ansichten. –  
Antikenmuseum: Kunstwerke aus der  
griechischen und römischen Antike. –  
Schweizerisches Spielzeugmuseum im  
Wettsteinhaus in Riehen. –  
Schweizerisches Pharmazie-Historisches  
Museum: Historische Apotheken und  
Laboratorien, Medikamente, Amulette. –  
Jüdisches Museum der Schweiz:  
Gegenstände jüdischen Kults. –  
Schweizerisches Turn- und  
Sportmuseum: Geräte und Dokumente  
zur Geschichte der Leibesübungen. –  
Progressives Museum: Sammlung  
moderner Kunst. – Rheinhafen  
Kleinhüningen: «Unser Weg zum Meer».  
Ausstellung über schweizerische Rhein-  
und Seeschifffahrt. – Römerhaus und  
Museum in Augst bei Basel.  
Wechselausstellungen in Kunsthalle,  
Gewerbemuseum und  
Universitätsbibliothek. – Zoologischer  
Garten mit Vivarium, grösster Tiergarten  
der Schweiz. – Botanischer Garten. –  
Tiergarten Lange Erlen

## Bellinzona

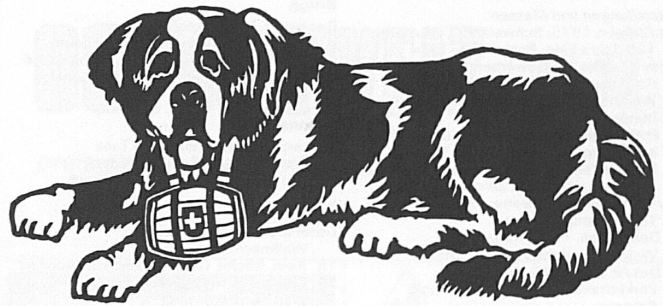
Tutto l'anno. Municipio: Galleria d'arte  
Bellinzona. – Palestra di roccia in regione  
San Paolo

## Bergün

Dez./März 1975. Wöchentlich  
Gästeskirennen und Fackelabfahrten. –  
Geführte Skihochtouren  
Dezember: 14. Turmmusik zum Advent  
21./22. Internationales  
Naturbahn-Rodelrennen Preda–Bergün. –  
Eishockey-Meisterschaftsspiele  
21./24. Curling: Einzelmeisterschaft  
26. Eröffnungsskirennen  
26./27., 28./29. Curling: Albula-Cup, Coppa  
Capricorn  
26., 28. Eishockey-Meisterschaftsspiele  
31. Silvestersingen der Schüler  
Januar: 1. Neujahrsständchen der  
Musikgesellschaft  
2. Abendschlittenfahrt

## Bern

**Konzerte und Theater**  
Dez./Juni 1975. Spielzeit des Stadttheaters  
(Oper, Operette, Schauspiel, Ballett), des  
Atelier-Theaters, des Kleintheaters, des  
Theaters «Die Rampe», des Theaters am  
Zytglogge, des Theaters am Käfigturm,  
des Zähringer-Refugiums, der  
Pflegestätte für Musicische Künste und des  
Marionettentheaters  
Dezember: 11. Casino: Berner Bach-Chor. –  
Kursaal: «Tempest» von Shakespeare  
(Cambridge Theatre Group)  
Ab 11. Atelier-Theater: «Mrs. Dot oder Lieber  
reich und glücklich», Lustspiel von  
W. Somerset Maugham  
12./13. Casino: Symphoniekonzerte. Leitung:  
Charles Dutoit. Solisten  
14. Casino: Symphoniekonzert. Leitung:  
Charles Dutoit. Solistin: Monique Duphil,  
Klavier  
14./15. Münster: «Weihnachtsoratorium» von  
J.-S. Bach. Leitung: Jürg Ewald Dähler  
15. Stadttheater: «Märchen» (Premiere)  
18. Konservatorium:  
Arnold-Schönberg-Abend  
20. Casino, Bürgeratssaal: Berner  
Streichquartett  
22. Konzerthalle: Metallharmonie Bern  
Ab 27. Theater am Zytglogge:  
Einmannkabarettist Gusti Pollak



**Urgemütlich, sportlich und schneesicher ist  
die gastliche**

# Zentralschweiz

**das individuelle Winterferienland in sonni-  
ger Bergwelt**

**Herrliche Pisten, Loipen, Schlittelwege,  
Eisbahnen, Curling-Rinks usw.**

**Saison Dezember bis April**

Andermatt  
Brusti-  
Attinghausen  
Bürglen-Kinzig  
Eigenthal  
Einsiedeln  
Emmetten  
Engelberg  
Escholzmatt-  
Flühli  
Fräkmüntegg  
Heiligkreuz-  
Entlebuch  
Hochstuckli  
Hoch-Ybrig  
Hospental  
Klewenalp  
Lungern-  
Schönbüel  
Marbach  
Melchsee-Frutt

Melchtal  
Mörlialp  
Morschach  
Muotathal  
Niederrickenbach-  
Brisen  
Oberiberg  
Oberrickenbach-  
Bannalp  
Raten-  
Gottschalkenberg  
Realp  
Rigi  
Rothenfluh-  
Ibergereg  
Schattdorf-Haldi  
Söderberg  
Stoos  
Wiesenberg-  
Wirzweli  
Zugerberg

**Prospekte und Auskünfte:**

**Verkehrsverband Zentralschweiz  
Pilatusstrasse 14, 6002 Luzern  
Telefon 041 22 70 55**

30. Stadttheater: Premiere «Die schöne Helena», Operette von Jacques Offenbach  
Januar: 7. Französ. Kirche: Abendmusik

#### Ausstellungen und Messen

Dez./2. Febr. 1975. Schweiz. PTT-Museum: 125 Jahre Eidg. Post 1849–1974  
Dezember: Bis 24. Gewerbemuseum im Kornhaus:  
Weihnachts-Verkaufsausstellung des bernischen Kleingewerbes  
Bis Ende. Schweiz. Gutenbergmuseum: Die schönsten Schweizerbücher 1973. – Kunstmuseum: Walter Bangerter, Gemälde, Aquarelle, Zeichnungen  
6./15. Berner Schulwarte: Persische Teppichknüpfkunst  
7. Dez./5. Jan. 1975. Kunsthalle: Weihnachtsausstellung (1. Teil)  
12. Dez./9. Jan. 1975. Baumesse, Parkterrasse 16 (Vitrine): Reinhold Brenner

#### Sport

Dezember: 12. Ausstellungszentrum: Handball-Länderspiel Schweiz–Rumänien  
13./15. Curlingbahn Allmend:  
1. Ausscheidungen Regionale Hallenmeisterschaft

#### Diverses

Dezember: 6./27. Weihnachtsbeleuchtung der Berner Altstadt

Das ganze Jahr. Bernisches Historisches Museum: Kultur- und Kriegsgeschichte von Stadt und Kanton Bern.  
Wandteppiche der Burgunderbeute. – Kunstmuseum: Trecento, Berner und Schweizer Kunst seit dem

15. Jahrhundert. Europäische Meister des 19./20. Jahrhunderts. Grösste Klee-Sammlung der Welt. Rupf-Stiftung (Braque, Gris, Picasso u. a.). – Naturhistorisches Museum: Dioramenschau. – Schweizerisches Alpines Museum: u. a. Reliefs, Panoramen. – Schweizerisches Gutenbergmuseum: Geschichte des Buchdrucks. – Schweizerisches Museum für Buchbinderei. – Schweizerisches PTT-Museum: Markensammlungen. – Schweizerisches Schützenmuseum: Entwicklung der Feuerwaffen. – Schweizerische Theatersammlung (Landesbibliothek). – Baumesse Bern, Parkterrasse 16: Permanente Bauaufhausstellung. – Bärengraben. – Tierpark Dählhölzli. – Botanischer Garten. – Kursaal: Jeden Abend Tanz, Boulespiel; jeden Sonntag Nachmittagskonzert. – Kornhauskeller: Täglich Nachmittags- und Abendkonzerte. – Kaffeebar Shalimar: Swiss Jazz School Club: Täglich Jazzkonzerte

#### Biel/Bienne

Dez./April 1975. Stadttheater: Opern, Operetten, Schauspiele  
Dezember: Bis 21. Kunsthauuskeller: Tapissérie-Ausstellung  
Bis 26. Kongresshaus: Weihnachtsausstellung des Kunstvereins  
12. Kongresshaus: Konzert der Musikschul- und Konzertgesellschaft  
13./14. Kellertheater: Stücke von Franz Hohlher  
16. Théâtre municipal: «L'Excès», d'après Georges Bataille  
26./27. Stadttheater: «Der Wildschütz», komische Oper von Albert Lortzing (Aargauer Oper)  
Das ganze Jahr. Eidgenössische Turn- und Sportschule Magglingen: Ausbildungskurse für Sportlehrer(innen), Instruktionen- und Leiterkurse sowie Ausbildungskurse der schweizerischen Turn- und Sportverbände

#### Bivio

Dezember: 8./21. Pauschalskiwochen  
Januar: 5./18. Pauschalskiwochen

#### Braunwald

Dez./Febr. 1975. Gäste-Schlittrennen  
Dezember: 26./27. Curling: Inter-Hotel-Cup 1974  
Jan./März. Wöchentlich Pferdeschlittenfahrt bei Fackellicht mit Fondue-Party

#### Bremgarten

Dez./5. Jan. 1975. Galerie beim Kornhaus: Louis Conne, Plastiken; Walter Jonas, Ölbilder und Aquarelle; Sylvia Zumbach, Quilts

#### Brig

Dezember: 12. Oberwalliser Kellertheater: «Sally go round the roses», Folksongs

15. Oberwalliser Kellertheater: Autorenbegegnung

#### Burgg

Das ganze Jahr. Täglich geöffnet:  
Vindonissa-Museum, Klosterkirche Königsfelden, Habsburg. – Stäbli-Stübli: Werke der Kunstmaler Stäbli, Anner, Müller, Giger

#### Brunnen

Januar: 5. Aula: Theater und Tanz  
6. Traditioneller «Greiflet-Plöder», historischer Fruchtbarkeitsbrauch

#### Buchs SG

Dezember: 13. Kath. Kirche: Weihnachtskonzert  
16. Kath. Kirche, Gams: Weihnachtskonzert  
20. Evang. Kirche, Sevelen: Weihnachtskonzert

#### Bulle

Toute l'année. Musée gruérien (fermé le dimanche matin et le lundi)

#### Burgdorf

Das ganze Jahr. Rathaus: Sammlung für Völkerkunde. – Museum im Schloss

#### Celerina

Dezember: 20./25. Curling: Eröffnungsspiele 27./28., 30./31. Curling:  
Pierre-Langlais-Trophy, Cresta Palace Gold Cup  
Januar: 2./3. Curling: Düsseldorfer Radschläger  
3. Grosses Skischulrennen

#### Champéry

Déc./avril 1975. Cours hebdomadaires de vol delta et d'initiation à la plongée sous-marine. – Matches hebdomadaires de hockey sur glace  
Dézembre: 28. Gala international de patinage artistique

Janv./févr. Concours de ski

#### Château-d'Œx

Décembre: 14./15. Curling: Éliminatoires régionales  
15. Ski: Course de fond  
28./29. Curling: Bols-Cup  
29. Parc des Sports: Fête vénitienne  
Janvier: 1er. Concert du Nouvel-An  
8. Curling: Gstaad Palace–Château-d'Œx «Visitors». – Hôtel de Ville: Bal du Petit Nouvel-An  
10./12. Curling: Challenges Certina et Toupin

#### La Chaux-de-Fonds

Déc./19 janv. 1975. Musée des beaux-arts: Rétrospective Hubert Queloz (1919–1973), sculptures  
Dézembre: 11. Salle de musique: «I Solisti Veneti». Direction: Claudio Scimone. Soliste: Jean-Pierre Rampal, flûtiste  
14. Hockey sur glace: Match de championnat suisse LNA  
19. Salle de musique: Récital Richard Goode, pianiste  
27./30. Théâtre abc: «Les Clowns» (TPR)  
Janvier: 7. Hockey sur glace: Match de championnat suisse LNA  
Toute l'année. Musée d'histoire naturelle: Faune et flore du Haut-Jura et du Doubs; collections africaines; dioramas. – Musée des beaux-arts: Musée témoin de l'art de la seconde moitié du XIXe siècle. – Art haut-neuchâtelois de Léopold Robert à Le Corbusier. – Musée d'histoire: Médaille, armurier, les événements de l'histoire neuchâteloise: Meubles XVIIIe siècle. – Musée international d'horlogerie (chaque dimanche): «Les trésors de l'horlogerie européenne». – Musée artisanal et paysan: Collections jurassiennes. – Vivarium de la Bonne-Fontaine

#### Chiasso

Januar: 5./6. Internationales Tischtennisturnier

#### Chur

Dez./April 1975. Spielzeit des Stadttheaters  
14. Dez./12. Jan. 1975. Kunsthau: Weihnachtsausstellung  
Dezember: 14. Martinskirche: Singschule Chur  
14./15. Eishockeyspiele  
15. Commanderkirche: Singschule Chur  
17. Commanderkirche: Quartet dubel Grischun  
19. Martinskirche: Orgelrezital Hannes Meyer  
Januar: 4./5. Eishockeyspiele  
Das ganze Jahr. Bündner Kunsthau: Werke von Angelika Kauffmann, Giovanni

Segantini, Giovanni, Augusto und Alberto Giacometti, Ernst Ludwig Kirchner, Alois Carigiet usw. – Naturhistorisches und Nationalparkmuseum. – Rätisches Museum. – Dommuseum. – Rathaushalle: Sammlung edler Steine und Kristalle. – Park des Kunsthau: Gartenschach und Mühlespiel. – Kutschfahrten

#### Crans-sur-Sierre

Décembre: 7/21. Cours de ski «OK-Technique», cours de ski de fond 21/22, 27/28. Curling: Challenge Martini, Challenge Whisky Glenfarglas  
29. Ski: Coupe René Rey Sports  
30/31. Curling: Championnats de Crans  
Janvier: 3/4. Curling: Coupe Bière Spaten Munich  
4 janv./1er févr. Semaines forfaitaires «Ski-Soleil»  
7/8. Curling: Coupe Agence Gaston Barras

#### Davos

Dezember: Bis 21. Tischtenniskurse  
Bis 22. «Weisse Wochen» (Pauschalen)  
8./14. 17. Internationaler Kongress der Arbeitsgemeinschaft für Osteosynthese  
16./31. Kongresshaus: Weihnachtsausstellung Davoser Künstler  
18. Internationaler Jakobshorn-Riesenslalom (FIS-A-Rennen)  
22. Ski: Internationaler 15-km-Langlauf für Eiteläufer  
26. Eisschiessen: Ingrid-und-Walter-Rademacher-Pokal  
26./27., 29./30. Curling: Schweizerhof-Kanne, Black & White Cup  
26./31. 48. Internationales Eishockeyturnier um den Spengler-Cup  
Januar: 1. Eisschiessen: Andreas-und-Albert-Stecher-Gedenk-Cup. – Kinderskirennen  
2./3., 4./5. Curling: Meierhof-Kanne, Morosani-Cup  
5. Eisschiessen: Vereinsmeisterschaft  
5./11. 18th Course «Operative treatment of fractures and non-unions»  
5. Jan./2. Febr. «Weisse Wochen» (Pauschalen)  
7./8., 10./12. Curling: Bols-Preise, Regionalmeisterschaft Senioren open-air

#### Les Diablerets

Décembre: Jusqu'au 15. Cours de ski «mise en train» 74  
28/29. Curling: Tournoi Toupin-Mon Abri  
Janvier: 8/9. Curling: Challenge Teachers

#### Dielsdorf

Dezember: 14. Kammerorchester Peter Zeugin

#### Disentis

Dezember: 27. Weihnachtskonzert

#### Dornach (Goetheanum)

Dezember: 14. Konzert: Maria Suter, Violine; Johanna Roth, Klavier  
15., 26., 31. Eurythmie  
21., 24. Das Oberuferer Paradies-Spiel  
22., 25. Das Oberuferer Christgeburt-Spiel  
27. Rezitation  
28., 30. Klavierkonzerte Grete Scherzer  
29. «Hieram und Salomo», Tragödie von Albert Steffen  
Januar: 1. «Der Seelen Erwachen», Mysteriendrama von Rudolf Steiner  
2., 4. Konzerte  
5./6. Das Oberuferer Dreikönig-Spiel

#### Ebnat-Kappel

Dezember: 29. Ski: Alpine Europacuprennen, Herren

#### Elm

Dezember: 22. Eröffnungsslalom OSSV

#### Emmental

Dezember: 11. Langnau: Jahrmart  
17. Langnau: Eishockey-Meisterschaftsspiel NLA  
27. Huttwil: Jahrmart

#### Engelberg

Dez./28. Febr. 1975. Wöchentlich Curlingturniere  
Dezember: 8./21. Ski- und Sportwochen. – Langlaufwochen  
14. Gerschialp: 8. Internationaler Engelberger Langlauf  
15. Dez./15. Febr. 1975. Eishockeyspiele  
27. Ski: 8. Internationales Engelberger Nachtspringen  
5. Jan./8. Febr. Ski- und Sportwochen. Langlaufwochen

#### Estavayer-le-Lac

Toute l'année. Musée: Archéologie lacustre, art populaire régional, collections d'armes anciennes, grenouilles naturalisées, collection des anciennes lanternes des CFF

#### Fiesch

15. Dez./April 1975. Schweizer Bergsteigerschule: Kombinierte Winterskiwochen

#### Films Waldhaus

Dezember: 12./13. Ski: FIS-B-Rennen/ Abfahrt am Crap Sogn Gion  
13./15. Curling: Vorrunde Open-air-Meisterschaft  
14./21. Pauschalskiwoche  
26./28. Curling: Veuve-Cluquot-Cup  
30. Dez./1. Jan. 1975. Curling: Hotelier-Cup  
Januar: 3./4., 5./6. Curling: Willi-Frei-Cup, H. Huber Memorial Trophy  
10./12. Curling: Cristal Trophy, Seniorencup

#### Frauenfeld

Das ganze Jahr. Schloss: Museum des Kantons Thurgau. – Kunstsammlung Bernerhaus: Sonntags geöffnet

#### Fribourg/Freiburg

Déc./févr. 1975. Galerie Mara, rue d'Or 25: Éditions «La Hune», Paris  
Déc./5 janv. 1975. Galerie RB, rue de Lausanne 18: Édition Lafranca  
Dézembre: Jusqu'au 29. Musée d'art et d'histoire: Salon des peintres fribourgeois  
13. Aula de l'Université: Orchestre de la Suisse romande. Direction: Horst Stein. Soliste: Joséphine Barstow, soprano  
17. Match de hockey sur glace  
19. Théâtre Livio: «L'Arc de Triomphe», de Marcel Mithois (Galas Karsenty-Herbert)  
21. Aula de l'Université: Concert de la Landwehr  
Toute l'année. Musée d'histoire naturelle (sauf le samedi et le dimanche matin). – Musée d'art et d'histoire (sauf le lundi): Peintures et sculptures du Xe au XXe siècle, vitraux, orfèvrerie médiévale. – Cathédrale St-Nicolas: Tous les mercredis concert d'orgues. – Piscine couverte du Schöenberg

#### Genève

##### Concerts et théâtres

Déc./mai 1975. Saison du Grand-Théâtre, du Casino-Théâtre, du Théâtre de la Comédie, du Nouveau Théâtre de poche, du Théâtre de Carouge, du Théâtre de l'Atelier et du Théâtre Pitoëff  
Dézembre: Jusqu'au 31. Nouveau Théâtre de poche: «La Source», de Soreoso  
11. Victoria-Hall: Concert symphonique de l'OSR. Direction: Horst Stein. Soliste: Joséphine Barstow, soprano  
11/12. Grand-Théâtre: Spectacle pour enfants  
11/16. Comédie: «L'Arc de Triomphe», de M. Mithois (Galas Karsenty)  
13. Conservatoire: Concert Gabriel Fauré  
13/14. Salle Musica Antiqua: Concerts  
14. Victoria-Hall: «I Solisti Veneti»  
18. Victoria-Hall: Chœur du Collège Calvin, Orchestre Collège de Genève. – Studio Ernest Ansermet: OSR. Direction: Jean-Marie Auberson. Soliste: Ulrike Minkoff  
19/22. Théâtre du Caveau: «Le Nouveau Ménoza», de Jacob Lenz  
26 déc./1er janv. 1975. Grand-Théâtre: «Le Baron tzigane», de Johann Strauss  
31 déc./6 janv. 1975. Comédie: «100 Millions qui tombent», de Feydeau  
Janvier: 8. Victoria-Hall: Concert symphonique de l'OSR, avec chœurs. Direction: Wolfgang Sawallisch, André Charlet. Solistes: Ursula Buckel, soprano; Arlette Chédel, contralto  
8/13. Comédie: «L'Arnacœur», de Pierrette Bruno (Galas Karsenty)  
9. Victoria-Hall: Ensemble instrumental de France. Direction: Jean-Pierre Wallez. Soliste: Gaston Maugras  
**Expositions**  
Déc./9 févr. 1975. Petit-Palais: Centenaire Impressionnisme – A. Guillaumin  
Déc./12 janv. 1975. Petit-Palais: Rétrospective Bela Czobal – Picasso, Renoir  
Dézembre: Jusqu'au 15. Petit-Palais: Centenaire Impressionnisme – H. Jochems 5 déc./9 févr. 1975. Cabinet des Estampes: «Blockbücher» allemands du XVIe siècle  
**Fêtes et folklore**  
Dézembre: 12. «Escalade», fête patriotique

## Sports

Dezember: 22. Natation: Coupe de Noël sur le Rhône

Toute l'année. Musée d'art et d'histoire. – Cabinet des Estampes. – Salle de l'horlogerie. – Galerie Haute Epoque. – Musée d'Athènes. – Le Petit-Palais. – Bibliothèque publique et universitaire. – Musée Ariana. – Collections Baur. – Institut et Musée Voltaire. – Musée des instruments anciens de musique. – Musée d'histoire des sciences. – Musée d'ethnographie. – Muséum de l'histoire naturelle et Musée régional. – Conservatoire et Jardin botaniques. – Bibliothèques municipales. – Musée de Genève de l'automobile, de la motocyclette et du cycle

## Göschenen

Das ganze Jahr. Verkehrsbüro: Bergkristallausstellung

## Grächen

Dez./März 1975. Zweimal wöchentlich Schlittelpartie. – Jeden Mittwoch Kinderskirennen

## Grindelwald

Dezember: 7./21. 14. Grindelwalder Dezember-Skiwochen  
15. Ski: Bel-Air-Langlauf. – Curling: Eröffnungsturnier  
21. Eröffnung der Curlingschule  
21./22., 26./27. Curling: Kurvereinspreise, Interhotel Golden Stone  
28./29., 30./31. Curling: 8th Bud Mitchell Cup, Sandeman Don  
Januar: 1., 2./3. Curling: Hermann-Herzog-Preise, Sie-und-Er-Turnier  
4./5. Curling: Hektor-Bühler-Cup/Newsom Polhill Cup  
4. Jan./1. Febr. Ski-, Skibob- und Curling-Pakete  
7., 9./10. Curling: Gold Tests, Omega Challenge Cup  
9./10. 37. Internationale Damenskirennen (SDS), Weltcup

## Gruyères

Toute l'année. Château de Gruyères

## Gstaad

Dezember: 14./15. Curling: Hallenausscheidung Westschweiz  
15./22. Spezialskiwoche «Fix-Fertig»  
21./22., 27. Curling: Victoria-Kanne, Paton Silver Stone  
Januar: 2. Berner-Oberländer Springertournee – Schlusspringen  
4./5. Curling: Cutty Sark Gstaad Palace Cup  
5. Kombiniertes Eggl-Skirennen  
Jan./9. Febr. Spezialskiwochen «Fix-Fertig»

## Haute-Nendaz

4. janv./5. avril. «Vacances blanches prix forfaitaires»

## Herisau

27. Dez./2. Jan. 1975. Sigurd-Leeder-Winterferienkurs (moderne Tanztechnik)  
Dezember: 31. Silvesterklausen  
Das ganze Jahr. Jeden Freitag Vieh- und Warenmarkt

## Hitzkirch

Dezember: 15. Aula Lehrerseminar: Camerata Luzern

## Interlaken

Dezember: 15. Aula: Adventskonzert der Musikgesellschaft  
28./29. Turnhalle: Kaninchenausstellung

## Jaun/Bellegarde

27. Dez./1. Jan. 1975. 3. Greyerzer Langlaufwoche

## Kandersteg

Dez./März 1975. Wöchentlich Schlitteln und Skiwandern bei Nacht. – Kinderskirennen  
Dezember: 8./15. Skiwanderkurs  
13./15. Curling: A. Fetzer Stone/Kennedy-Cup  
16./22. Skiwanderkurs  
27. Orgelkonzert  
27./29. Curling: Silvester-Trophy  
Januar: 2. Orgelkonzert  
3./4. Curling: Kandersteger Curler  
5./12. Skiwanderkurs

## Klosters

Dezember: 8./21. Ski-Vorbereitungs- und Schwimmwochen  
15. Eröffnungsslalom  
22. Klosterser Waldweihnacht  
22./23., 24. Curling: Eröffnungsturnier, Cognac Courvoisier Stone  
26., 27. Curling: Foundrymen's Trophy, Sandeman-Preis  
26., 28. Pferdeschlittenfahrten nach Alp Novai  
26., 28., 29. Eishockeyspiele  
28., 29. Curling: Champagne-Kanne Louis Roederer, Chesa Grischuna Stone  
30., 31. Curling: Cynar-Cup, J.W. Hupkes Silvester-Cup  
31. Platzkonzert  
Januar: 1. «Welcome 1975» – Neujahrskonzert  
1., 4., 8. Pferdeschlittenfahrten nach Alp Novai  
2., 3. Eishockeyspiele. – Curling: President's Cup, Silverita-Cup  
4. Jan./8. Febr. «Winterferien nach Mass» (Pauschalen)  
4./5., 8. Curling: J.A. Woodhouse OM Salvadi Trophy, King George IV Prize

## Laax

Dezember: 12./13. Ski: Europa-Cup-Abfahrt, Herren

## Langenthal

Dezember: 17. Stadttheater: «Die ist nicht von gestern», Komödie von Garson Kanin  
20./21. Musica sacra  
Januar: 7. Stadttheater: «O.K. Mrs. Dob», Komödie von W. Somerset Maugham

## Lausanne

*Concerts et théâtres*  
Déc./mars 1975. Saison du Théâtre municipal, du Théâtre de Beaulieu, du Théâtre des Faux-Nez et du Théâtre de Vidy

Dezember: 12. Théâtre de Beaulieu: Concert symphonique de l'OSR. Direction: Horst Stein. Soliste: Joséphine Barstow, pianiste. – Eglise St-Jean de Cour: Récital Christiane Jaccottet, clavecin  
12./14. Théâtre municipal: «Domino», de Marcel Achard (Galas Karsenty-Herbert)

16. Théâtre de Beaulieu: Concert symphonique de l'OCL. Direction: Arpad Gerecz. Soliste: Peter Frankl, pianiste  
Janvier: 8. Théâtre de Beaulieu: Ensemble instrumental de France. Direction: Jean-Pierre Wallez. Soliste: Gaston Maugras

9. Théâtre de Beaulieu: Concert symphonique de l'OSR, avec chœurs. Direction: Wolfgang Sawallisch, André Charlet. Solistes: Ursula Buckel, soprano; Arlette Chédel, contralto  
9/11. Théâtre municipal: «L'Arc de Triomphe», de Marcel Mithois (Galas Karsenty-Herbert)

## Expositions

Déc./janv. 1975. Musée des arts décoratifs: «Paysages et coutumes appenzelloises», photographies de Marcel Imsand. – Collection Bruno Bischofberger  
Décembre: Jusqu'au 22. Musée historique de l'Ancien-Evêché: René Francillon, peintre  
Jusqu'au 29. Musée cantonal des beaux-arts: Rétrospective Louis Soutter  
22. Grande Salle d'Epalinges: Exposition du Club des palinzares  
Toute l'année. Musée cantonal des beaux-arts (Palais de Rumine). – Musée historique de l'Ancien-Evêché, place de la Cathédrale 2 (Collections de l'Association du Vieux-Lausanne). – Musée de Mon-Repos, parc Mon-Repos: Collections Benoist, Constant et Morel. Musée olympique, parc de Mon-Repos. – Musée romain de Vidy, chemin du Bois-de-Vaux 20. – Musée du tapis ancien, rue de Bourg 29. – Vivarium, chemin de Boissonnet 82

## Lenk i. S.

Dezember: 26. Ski: Langlauf-Américaine  
28./29. Curling: Lenker-Kanne  
Januar: 1. Ski: Berner-Oberländische Springertournee: Nachtspringen  
1./2. Curling: Lenker-Steine

## Lenzerheide-Valbella

Dezember: 26. Ski: Volkslanglauf  
26./27., 30., 30./31. Curling: Hotel Cup, Cottinelli-Silvester-Cup, Dutch-Cup  
Januar: 3./4., 4./5., 7./8. Curling: Inter-Cup, Blaesi-Cup, Friendship Salver

## Leukerbad

Dezember: 29. Kirchenkonzert: Schneeberger-Trio  
Januar: 4./5. Curling: Cup Hotel Alpina  
5. Ski: Clubrennen (Langlauf)  
10. Eishockeymatch

## Leysin

Décembre: 20. Salle Omnisport: Fête pour enfants  
21. Eglise du Feydey: Concert «Echo des Tours»  
22. Maison de Paroisse: Noël des aînés  
24. Manège: Départ du Père Noël. – Cortège  
27. Hockey sur glace: Match de championnat  
28. Grand Hôtel: Soirée d'animation  
29. Hockey sur glace: Match amical  
Janvier: 3. Midi-champêtre de l'ESS  
4. Hockey sur glace: Match amical  
10. Hockey sur glace: Match de championnat

## Locarno

Dez./April 1975. Aufführungen der Theatergemeinschaft Tessin  
Dez./März 1975. «concert invernali di Locarno»

Das ganze Jahr. Casino-Kursaal: Konzerte, Theater, Dancing, Variété, Boule, Kunstausstellungen. – Museo Arp im Castello Visconti

## Le Locle

Décembre: 12. Temple français: Concert François Barro, violoncelle; Christian Spring, piano  
21. Hockey sur glace: Match de championnat suisse 1re ligue

Toute l'année. Musée des beaux-arts. – Musée historique. – Musée d'horlogerie au Château des Monts: Histoire de la Mesure du Temps; collection des automates Maurice Sandoz, etc.  
Horlogerie 1971. – Musée Alexandre Girod: Peintures, meubles, etc. du peintre loclois XIXe siècle

## Lugano

Déc./mars 1975. Théâtre Cittadella: Films culturels du Cinédoc. – Tennis couvert. – Patinoire artificielle. – Golf à Magliaso  
Décembre: 11. Eglise Loreto: Concert Franklin College. Solistes et Franklin College Community Chorus  
19. Auditorio RSI: Orchestre RSI. Direction: Marc Andreea. Solistes: Paul Baumgartner, piano; Bruno Giuranna, alto-viole  
Janvier: 9. Auditorio RSI: Orchestre RSI. Direction: Jean-Marie Auberson. Soliste: Rocco Filippini, cello

Toute l'année. Casino-Kursaal: Théâtre, dancing, variété, jeux

## Luzern

Dez./Mai 1975. Spielzeit des Stadttheaters (Oper, Operette, Schauspiel) und des Kleintheatres  
Dez./2. Febr. 1975. Verkehrshaus der Schweiz: Sonderausstellung «Radio gestern – heute – morgen»

Dezember: Bis 15. Gletschergarten: Sonderausstellung «Lebende Schlangen und Echsen»

8. Dez./7. Jan. 1975. Kunstmuseum: Weihnachtsausstellung der Innerschweizer Künstler  
12. Kunsthaus: Symphoniekonzert. Leitung: Rito Tschupp. Solist: André Moëne, Oboe

15. Matthäuskirche: Adventskonzert  
16./20. Verkehrshaus: Konferenz der Union internationale des Chemins de fer  
22. Kunsthaus: Südwestdeutsche Philharmonie. Leitung: Eduard Muri. Solist: Markus Küng, Klavier. – Traditionelles Sternsingen der Luzerner Spielleute

Januar: 3./9. Kleintheater: Luzerner Cabaret  
10. Kleintheater: Luzerner Singer

Das ganze Jahr. Kunstmuseum: «Schweizer Kunst» (15. bis 20. Jahrhundert) und europäische Malerei. – Landhaus Tribsen: Richard-Wagner-Museum. – Schweizerisches Museum für Brot und Gebäck, Rigistrasse 28. – Verkehrshaus der Schweiz – Europas grösstes und modernstes Verkehrsmuseum mit Planetarium und Kosmorama (Montag geschlossen)

## Maloja

Dezember: 15./21. Pauschale Langlaufwoche

## Montana-Ver mala

Décembre: 7./21. Cours de ski «OK-Technique», cours de ski de fond  
14/15, 25/26. Curling: Eliminatoires régionales Ovest, Challenge St-Georges  
26. Ski: Coupe Office du tourisme  
27. Gala international de patinage  
28. Ski: Course de fond, Challenge Office du tourisme  
28./29, 30./31. Curling: Challenge Chaîne du Bonheur, Challenge Imprimerie Centrale  
Janvier: 2. Ski: Coupe des Commerçants  
2/3, 4/5. Curling: Coupe Crans-Ambassador, Challenge Monitor  
4. janv./1er févr. Semaines forfaitaires «Ski-Soleil»

## Montreux

Décembre: Jusqu'au 21. Galerie Picpus: Jacques Fuchs, peintures  
Jusqu'au 31. Galerie David-H. Leresche: L. de Mont, peintures  
Toute l'année. Château de Chillon

## Morges

Toute l'année. Musée Alexis Forel: Mobilier du XVIIe au XVIIIe siècle, gravures, verrerie, porcelaines, poupées et jouets (ouvert les après-midi, sauf le lundi). – Château de Morges: Musée militaire vaudois

## Müriken

Januar: 10./11. Gemeindegasthaus: «Der Wildschütz», komische Oper von Albert Lortzing (Aargauer Oper)

## Mürren

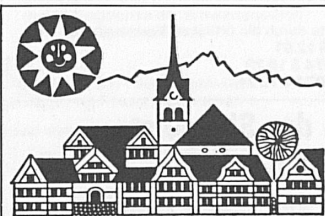
Dez./März 1975. Viermal wöchentlich Gäste- und Kinderskirennen; alle 14 Tage «Fuchsjagd» und Fackelslalom. – Wöchentlich Folklore-Abend  
Dezember: 26./27. Curling: Interhotel-/Bols-Cup  
28./29., 30./31. Curling: Arveli-Kanne, Kandahar-Curlingstein  
Januar: 2./3., 4./5., 7./8. Curling: Mürren-Bär, Red Miller's Trophy, Ice men's Cup

## Muttenz

Januar: 8. Jazzabend

## Neuchâtel

*Concerts et théâtres*  
Décembre: 12. Temple du Bas: Récital de piano Arturo Benedetti Michelangeli  
15. Temple du Bas: Musique militaire et Musique de la Ville de Granges  
17. Temple du Bas: Orchestre de Radio-Berne. Direction: Sylvia Caduff. Soliste: Michael Studer, pianiste  
31. Théâtre: «La Veuve rusée», de Carlo Goldoni (Compagnie de Scaramouche)



## TEUFEN

Ein reizender Ort in südlicher Lage mit prächtigem Ausblick zum Alpstein.

### Wenn Sie für nächstes Jahr Ihre Ferien planen, buchen Sie Teufen!

Ausflugszentrum. Markierte Wanderwege. Ein Katzensprung von der Mode-, Kultur- und Gartenstadt St. Gallen.

Vorzügliche Hotels, Kurhäuser, Pensionen; Ferienwohnungen. Prima Verpflegung in weitherum bekannten Restaurants und Cafés.

Prospekt, Hotel- und Ferienwohnungsliste beim Off. Verkehrsbüro, 9053 Teufen AR, erhältlich (Tel. 071 33 1476).

### Erholungsferien in Teufen im schönen Appenzellerland!

Janvier: 10. Temple du Bas: Concert symphonique de l'OSR, avec chœurs. Direction: Wolfgang Sawallisch. Solistes: Ursula Buckel, soprano; Arlette Chédel, contralto

#### Expositions

Déc./15 sept. 1975. Musée d'art et d'histoire: Céramique suisse  
Déc./31 mars 1975. Musée d'histoire naturelle: «Réserve du Creux-du-Van et Gorges de l'Areuse»  
Déc./19 janv. 1975. Musée d'art et d'histoire: Théodore Stravinski, peintures  
Décembre: Jusqu'au 15. Cité universitaire: Grataloup, architecte. – Galerie des amis des arts: Christophe Jielenkiewicz/Bernard Sandoz, peintures; A. Gherberra, sculpture  
Jusqu'au 28. Galerie Media, Moulins 29: Jeffrey Steele, peintures et dessins  
Jusqu'au 31. Musée d'ethnographie: «Thaïlande: art et religion». – Galerie Ditesheim, Terreaux 5: Gérard de Palézieux, gravures et lavés  
Toute l'année. Musée d'art et d'histoire (le premier dimanche de chaque mois): Démonstration du fonctionnement des automates Jaquet-Droz

#### Nyon

Toute l'année. Château de Nyon: Musée historique et des porcelaines (fermé le lundi et le dimanche matin)

#### Otten

8. Dez./5. Jan. 1975. Stadthaus: Weihnachttausstellung des Kunstvereins  
Dezember: 11. Städtebundtheater: «Die Gerechten»  
14. Konzert der Eisenbahnermusik  
18. Bach-Abend  
30. Stadttheater Luzern: «Der fidele Bauer»  
Januar: 2. Tournee-Theater Basel: «Der Unbestechliche»

#### Orbe

Déc./mars 1975. Musée de marionnettes et théâtres de papier: Ouvert le 1er et 3e dimanche de 14 à 18 h  
Décembre: 12. Aula de Chantemerle: Jean-Marie Vivier

#### Ovronnaz

5 janv./23 mars. Ski forfait 1975

#### Pontresina

Dez./19. April 1975. Hallenbad in Betrieb  
Dez./März 1975. Pferdeschlittenfahrten  
Dezember: Bis 22. Vorwinter-Skiwochen  
15. Curling: Eröffnungsspiel. – Eröffnungsslalom  
15. Dez./Anf. März 1975. Curlingschule  
18. Fackelabfahrt  
21./22., 26./27. Curling: Kurvereins-Preis. Parkhotel-Trophy  
27. Skischulrennen und Skischulabend  
28./29. Curling: Röntgen-Platte  
29. Internationales Eisschaulaufen  
Januar: 1. Fackelabfahrt  
2., 4./5. Curling: Silvester-Platte, Gästespiele  
5. Ski: Langlauf rund um Pontresina  
5. Jan./2. Febr. Januar-Skiwochen  
8./9. Curling: Black & White Challenge Trophy  
10. Skischulrennen und Skischulabend

#### Rapperswil

Dezember: Bis 24. Galerie Seestrasse: Weihnachttausstellung – Accrochage  
22. Traditionelles Sternsingen

#### Reinach AG

Dezember: 28. Saalbau: «Der Wildschütz», komische Oper von Albert Lortzing (Aargauer Oper)

#### Rheinfelden

Dezember: 24., 31. Altstadt: Sebastiani-Brunnensingen

#### Riederalp

5. Jan./2. Febr. Januar-Skiwochen

#### Riedern

Januar: 8. Ski: Nachtlanglauf OSSV

#### Rigi

Dezember: 15. Rigi Kaltbad: Dossen-Riesenslalom. – Rigi Klösterli: Militärskilauf  
22. Rotstock-Slalom  
26./27., 29., 31. Rigi Kaltbad: Curling: Alpina-Preis, Cynar-Cup, Silvester-Apéro-Match

31. Rigi Kaltbad: Silvester-Gästeskirennen  
Januar 4./5. Rigi Kaltbad: Curling: Bärblüemli-Trichle

#### Romanshorn

Das ganze Jahr. Zoogarten mit Raubtierschau

#### Rorschach

Dezember: 13. Rest. Aquarium: Klausabend

#### Saanen

Dezember: 30. Curling: St.-Pauli-Cup  
Januar: 4. Ski: 12. Saaner Langlauf  
8. Curling: Saane-Geiss

#### Saanenmöser

Dezember: 29. Curling: Clubturnier  
Januar: 2. Curling: Coupe de France

#### Saas Fee

Dez./März 1975. Monatlich Gästeskirennen, Fackelabfahrten, nächtliche Skidemonstrationen und Schlittelabfahrten  
26. Dez./1. Jan. 1975. Curling: Gästeturnier (Cup Hôtel du Glacier)  
Januar: 1. Dorfplatz: Konzert der Musikgesellschaft  
1./31. Curling: Grümpeltturnier (jeder macht mit)

#### Samedan

Dezember: 22., 26./27. Curling: Eröffnungsturnier, Hotel-Bernina-Cup  
24. Weihnachtssingen der «Giuventüna»  
28./29., 30. Curling: Coppa Defilla, Gästeturnier  
Januar: 1. Curling: Brummschädeltturnier  
4. Samedner Skitag: Langlauf  
4./5. Curling: Coppa Padella/Venzi Trophy

#### Samnaun

4. Jan./8. Febr. Spezialskiwochen

#### Savognin

Dez./März 1975. Alle 14 Tage Skitechnik-Demonstration  
Dezember: 28./29., 30., 31. Curling: Hotel-Cresta-Pokal, Gästeturnier, Silvesterturnier  
Jan./März. Alle 14 Tage Automobil-Eisslalom für Gäste  
Januar: 2./3. Curling: PKZ-Kanne

#### Schaffhausen

Dezember: Bis 31. Museum zu Allerheiligen: Ernte 74, Weihnachttausstellung  
13. Stadttheater: «I Solisti Veneti». Leitung: Claudio Scimone. Solist: Jean-Pierre Rampal, Flöte  
14. Schaffhauserhof: Unterhaltungsabend  
15. Münster zu Allerheiligen: Orgelkonzert Theodor Käser  
17. Eishockey-Meisterschaftsspiel 1. Liga  
21. Theater im Posthof: Modern Jazz  
Januar: 3. Theater im Posthof: Kabarett Dieter und Hans Ballmann  
7. Stadttheater: «West Side Story», Musical. – Eishockey-Meisterschaftsspiel  
9. Thyngen: «My Frau, der Chef» (Ruedi Walter/Margrit Rainer)  
10. Stadttheater: Stadtorchester Winterthur. Leitung: Johannes Zentner. Solist: Jürg von Vintschger, Klavier

#### Schwanden

Januar: 5. Slalom OSSV

#### Schwändi

Dezember: 28. Ski: Langlauf OSSV

#### Schwyz

Das ganze Jahr. Bundesbriefarchiv: Sammlung der ältesten Bundesbriefe und Banner der alten Eidgenossenchaft. – Turmmuseum (Kantonschweizerisches Historisches Heimatmuseum)

#### Scuol-Tarasp-Vulpera

Dezember: 21./22. Curling: Nationalpark-Trophy  
24., 26. Curling: Prix d'art

#### Sedrun

Dez./März 1975. Jeden Donnerstag Kinderskirennen

#### Sierra

Toute l'année. Manoir de Villa, centre de dégustation des vins valaisans. – Musée R.-M. Rilke. – Musée des tireurs

#### Sils i. E.

Dezember: 14./20. Pauschalskiwochen nordisch  
26./27. Curling: R. Boppart's Plate, V. Meyer's Cup

28./29. Curling: G. H. Mumm Challenge Cup  
Januar: 2./3. Curling: Giandaplatto/Montiboux-Cup

#### Silvaplana

Dezember: 21./22. Curling: Julier-Trophy/Kurvereins-Kanne  
28./29., 30./31. Curling: Neujahrs-Cup, Von-Marx-Thai-Cup  
Januar: 6./7. Curling: Hotel-Engadinerhof-Cup  
8./9., 10./11. Curling: Hotel-Albana-Cup, Arlas Stone

#### Sion

Toute l'année. Musée de Valère: Archéologie, histoire et folklore du Valais. Eglise fortifiée. Orgues 1390. Musée de la Majorie: Beaux-arts, collections cantonales. Maison Supersaxo: Célèbre plafond de Jacques de Malacridis 1505

#### Solothurn

Dez./April 1975. Stadttheater: Opern, Operetten, Schauspiele  
Dezember: 11./14. Stadttheater: «Der Wildschütz», komische Oper von Albert Lortzing (Aargauer Oper)  
14. Konzertsaal: Unterhaltungsabend  
Das ganze Jahr. Städtisches Museum: Kunstsammlung (Madonna von Holbein, altdeutsche Madonna in den Erdbeeren, neue Schweizer Kunst). Historisches Museum Schloss Blumenstein: Permanente Ausstellung «Wohnkultur des solothurnischen Patriziates im 18. Jahrhundert»

#### Spügen

Dezember: 8./21. Pauschalskiwochen  
31. Fackelskiabfahrt  
5. Jan./1. Febr. Pauschalskiwochen

#### St-Cergue

Décembre: 14, 26. Hockey sur glace: Matches amicaux  
21, 27. Hockey sur glace: Matches de championnat suisse  
31. Gymkhana à skis  
Janvier: 2/4. Hockey sur glace: Coupe de St-Cergue

#### Ste-Croix

Décembre: 21. Bullet: Concours slalom nocturne  
28. Bullet: Epreuve de fond, relais, Coupe du Chasseron  
29. Ski: Concours de saut. – Les Rasses: Concours de ski-jöring

#### St. Gallen

Dez./Mai 1975. Spielzeit des Stadttheaters: Opern, Operetten, Schauspiele, Ballett  
Dezember: Bis 19. Stadttheater-Foyer: GSMB, Sektion Ostschweiz, Jahresausstellung Malerei, Grafik, Plastik  
13. Tonhalle: Symphoniekonzert. Leitung: Max Lang. Solistin: Margrit Dobler, Klavier  
15. Tonhalle: Glarner Musikkollegium. Leitung: Rudolf Aschmann. Solist: Marcel Schmid, Orgel  
19. Tonhalle: Symphoniekonzert. Leitung: Kurt Brass. Solist: Tibor Hazay, Klavier  
Januar: 9. Tonhalle: Symphoniekonzert. Leitung: Armin Jordan. Solist: György Pauk, Violine  
Das ganze Jahr. Jeden ersten Sonntag im Monat: Führungen im Botanischen Garten. – Industrie- und Gewerbemuseum: Ausstellung der Sammlung Iklé (wertvolle Spitzen und Stickereien). – Stiftsbibliothek: Seltene Handschriften. – Jeden Mittwoch: Textilbörse im Restaurant Dufour. – Hotel Hecht: Jeden Freitag St.-Galler Party

#### St. Moritz

Dez./Anf. März 1975. Engadine Curling School St. Moritz  
Dezember: Bis 21. Sunshine Ski and Holiday Courses  
13./15. Curling: Regionale Ausscheidungen  
14. Ski: Weltcup-Rennen Abfahrt Herren «Weisses Band von St. Moritz»  
22. Cresta: Bartley Bear. – Curling: Eröffnungsspiel  
26. Ski: 64. Internationales Weihnachtsspringen. – Bob: Eröffnungsrennen  
26./27., 28./29. Curling: Stephans-Cup, Eptinger-Cup  
27. Kulm-Hotel: Pelzgalä mit internationalen Attraktionen  
28. Palace-Embassy: Grand Gala. – Eishockey-Freundschaftsspiel. –

Internationales Eisschaulaufen. – Cresta: Calisch Grischun  
29., 31. Bob: Argentine-Cup, Netherland-Cup  
Januar: 1., 4. Cresta: Nino Bibbia Challenge Cup, Fairchild's McCarthy Auction  
2./3. Curling: The Corinthian Cup, The Perthshire Cup  
4. Eishockey-Meisterschaftsspiel  
4./5. Bob: President's Boblet Trophy  
4./5., 7./8. Curling: Henkel-Trocken-Preise, Prix des Hôtels und Smirnov-Cup  
5. Cresta: Fairchild's McCarthy Cup  
5./19. Langlauf-Ski-Packages  
8. Cresta: Escalante-Cup (Handicap)  
9. Bob: Detering Cup

#### Stein am Rhein

Dez./4. Jan. 1975. Heimatwerk, Haus Zum Chupferberg: Weihnachttausstellung

#### Thun

7. Dez./12. Jan. 1975. Kunstsammlung Thunerhof: Weihnachttausstellung  
Dezember: 13./14. Keller-Theater: Dürrenmatt-Aufführungen  
27., 28., 31. Keller-Theater: Herbert Wit  
8. Jan./1. Febr. Keller-Theater: «Zapfenziehen»

Das ganze Jahr. Galerie Anita Steiner: Antiquitäten

#### Ulrichen

Dezember: 7./21. Skiwander- und Langlaufwochen

#### Unterwasser

Dezember: 14./15. Wochenend-Skikurs  
Jan./März. Jede Woche Kinderskirennen  
Januar: 5/26. Skipauschalen

#### Urnäsch

Dezember: 14. Camerata Stuttgart. Leitung: Urs Schneider

#### Uster

Dezember: 14. Ref. Kirche: Adventskonzert

#### Vallorbe

Décembre: 14. Casino: «La Fessée» (Artistes associés de Lausanne)

#### Vevey

Déc./mars 1975. Chaque jeudi descente aux flambeaux ou journée «ski grand large» avec raquette en plein air  
Déc./janv. 1975. Matches de hockey sur glace  
Décembre: Jusqu'au 15. Cours de godille  
13. Slalom 2e cours de godille  
24, 28/29. Curling: Coupe des hôtes, Coupe Monsieur  
27. Concours de ski: Prix des commercants  
31 déc./1er janv. 1975. Curling: Coupe Banque Populaire Suisse  
Janvier: 3/4, 7/8. Curling: Coupe Chirat, Coupe Guanzi

#### Vevey

Décembre: Jusqu'au 31. – Galerie Alpha: Jean Monod, œuvre picturale  
12, 14. Théâtre: «La Muse»  
13. Théâtre: Quatuor Smetana  
14. Casino: Concert par La Lyre  
15. Eglise St-Martin: Orchestre de Ribapierre  
21. Théâtre du Château, La Tour-de-Peilz: Gala Pierre Dudan  
27/31. Théâtre du Château, La Tour-de-Peilz: Spectacle de cabaret  
Janvier: 6. Salle des Remparts, La Tour-de-Peilz: «L'Arnacoeur», de et avec Pierrette Bruno (Galas Karsenty-Herbert)  
10/11. Théâtre du Château, La Tour-de-Peilz: PIC, clown et mime

#### Villars

Déc./mars 1975. Matches internationaux de hockey sur glace – Galas de patinage artistique – Promenades en traîneaux – Ski-bob: Descentes accompagnées et concours – Randonnées à skis accompagnées – Tournois de bowling  
Décembre: 12/15. Curling: Eliminatoires Championnat régional open-air  
13/14. Patinage artistique: Championnat suisse  
17. Hockey sur glace: Match de championnat suisse LNA  
18/19. Ski: Championnat des Petits-Bouquetins 1974  
21/22, 28/29. Curling: Coupe de Noël, Coupe de l'An  
Janvier: 8/9. Ski: Championnat des Petits-Bouquetins 1975  
10/12. Curling: Championnat régional open-air

## Visp

Dezember: 14. Eishockey-Meisterschaftsspiel NLB  
14., 21., 22. Männerchor: Adventsingen  
19./23. Weihnachtstheater  
Januar: 7. Eishockey-Meisterschaftsspiel NLB

## Wangen an der Aare

Dezember: Bis 15. Städtligerie, Vorstadt 1:  
Miro Carcano, Gemälde und Zeichnungen

## Wengen

Dezember: 7./21. Skischulleiter- und Gästekurse des SSV  
14., 21., 22. Eishockey-Meisterschaftsspiele  
28./29. Curling: Bonspiel  
Januar: 1. Neujahrsschlalom  
2./3., 7./8. Curling: Otto-Lehmann-Bonspiel, Hewitt-Cup  
4., 5., 10. Eishockey-Meisterschaftsspiele  
4. Jan./1. Febr. Ski Packages

## Wetzikon

Dezember: 13., 15. Aula der Kantonsschule:  
Kammerorchester Zürcher Oberland.  
Leitung: René Müller. Solist: Hansheinz  
Schneeberger, Violine

## Wil

Dezember: 31. Traditioneller Laternenumzug  
Das ganze Jahr. Ortsmuseum im Hof: Täglich  
geöffnet

## Wildhaus

Dezember: 14./15. Curling: Preis von  
Wildhaus. – Wochenend-Skikurs  
Mitte Dez./Ende März 1975. Curlingkurse  
26., 31. Curling: Stephansstechen,  
Silvester-Cup  
26. Dez./2. Jan. 1975. Zwingliheimstätte:  
«Internationales à la Carte»  
Jan./März. Jede Woche Kinderskirennen und  
Skichilbi  
Januar: 4./5. Curling: Preis vom Toggenburg

## Winterthur

Dez./April 1975. Stadttheater: Opern,  
Operetten, Schauspiele, Ballett  
Dez./5. Jan. 1975. Kunstmuseum:  
Künstlergruppe Winterthur  
Dezember: Bis 21. Kunsthalle Waaghaus:  
Arnold Brügger  
Bis 22. Gewerbemuseum:  
Weihnachts-Verkaufsausstellung  
Bis 28. Galerie im Weissen Haus: Alte  
Kupferstiche von Winterthur und  
Umgebung  
11. Stadthausaal: Freikonzert. Leitung:  
Victor Desarzens. Solistin: Keiko Wataya,  
Violine. – Stadttheater: «Alice im  
Winterland»  
11., 18. Puppentheater: «Das  
Lumpengesindel»  
12. Stadttheater: «Der Junggeselle»  
13. Stadttheater: «Die Fee» von F. Molnar  
13./14. Kellertheater: «Beatocello und die  
Sterne»  
13., 17. Puppentheater: «Kalif Storch»  
14. Stadttheater: «Madame Butterfly» (in ital.  
Sprache). – Peterhans-Keller: Berner  
Chansoniers  
15. Zwinglikirche: Weihnachtsoratorium  
15., 29. Stadttheater: «Frau Holle»  
18. Stadthausaal: Symphoniekonzert.  
Leitung: Victor Desarzens. Solisten  
20. Stadthausaal: Freikonzert. Leitung:  
Clemens Dahinden. Solisten: Katharina  
Kobelt, Violine; Yoan Goilav, Kontrabass

22. Ref. Kirche Töss: «Weihnachtsoratorium»  
von J. S. Bach. Leitung: Willy Münch  
31. Stadtkirche: Stadtorchester mit Chor. –  
Stadttheater: Cabaret Fredy Lienhard  
Januar: 4. Stadthausaal: Winterthurer  
Streichquartett. – Stadttheater: «Mi Frau  
de Chef»  
6. Stadttheater: «Equus» von Peter Schaffer  
(Schauspielhaus Zürich)  
7./10. Peterhans-Keller: Hanns-Dieter  
Hüsch/Silvia Jost  
8. Stadthausaal: Symphoniekonzert.  
Leitung: Hiroyuki Iwaki. Solist: Gerhart  
Hetzl, Violine  
10. Rest. Wartmann: Weinlandbühne  
Das ganze Jahr. Museum der Stiftung Oskar  
Reinhart: Sammlung von Bildern  
schweizerischer, deutscher und  
österreichischer Maler des 19. und  
20. Jahrhunderts. – «Am Römerholz»:  
Sammlung Dr. Oskar Reinhart. –  
Kunstmuseum: Gemäldesammlung des  
Kunstvereins Winterthur. –  
Heimatmuseum im «Lindengut». –  
Kleinmeistersammlung Jakob Briner. –  
Uhrensammlung Konrad Kellenberger

## Yverdon

Janvier: 8. Théâtre municipal: «La Fessée»  
(Artistes associés de Lausanne)

## Zermatt

Dezember: Bis 21. Wedelkurse  
8./21. Skiwochen für Senioren  
22./23., 26./27. Curling: Orsat-Cup,  
Hotels-Seiler-Kanne  
29./30. Curling: Coupe Franco-Suisse  
Henniez Lithinée  
Januar: 1./2., 4./5., 8./9. Curling:  
Nicoletta-Cup, Nevada-Cup,  
Kurvereins-Kanne  
10./12. 19. Ski-Skal-Cup

## Zinal

Décembre: 8./22. Ski: Cours de godille  
24. Noël des enfants  
26. Film «Vieux Zinal»  
27. Sorebois: Slalom des hôtes  
29. Ski: Course de fond, relais de Zinal  
31. Ski: Descente aux flambeaux  
Janvier: 2. Match de hockey sur glace –  
distribution de vin chaud

## Zug

Dezember: 12. Theater im Burgbäckkeller:  
Gastspiel «Die Claque», Baden  
31. Theater im Burgbäckkeller: Kaspar  
Fischer  
Januar: 9. Casino: «Gemischtes Doppel»,  
Komödie von Anton Rodgers  
10. Theater im Burgbäckkeller: Jazzkonzert/  
MAGOG

## Zuoz

Dezember: 22., 23./25., 26./27. Curling:  
Eröffnungsturnier, Gästeturniere,  
Castell-Trophy  
27. Kirche San Luzi: Orgelkonzert Hannes  
Meyer  
28./29., 30./31. Curling: Engiadina-Kessel/  
Coppa da Platz; Heineken-Bier-Pokal  
Januar: 1. Ski: Sie-und-Er-Abfahrtsrennen  
2./3. Curling: Käse-Trophy  
10./19. Curlingwoche für Geniesser

## Zürich

Konzerte und Theater  
Dez./Mai 1975. Spielzeit des Opernhauses,  
des Schauspielhauses, des

Bernhard-Theaters, des Theaters am  
Hechtplatz, des Theaters am Neumarkt,  
des Theaters an der Winkelwiese, des  
Zimmertheaters Heddy-Maria Wettstein,  
Winkelwiese 4, und Zbigniew Stoks  
Kammertheater, Hirschengraben 42  
Dezember: Bis 20. Kaufleutensaal: Cabaret  
Rotstift  
10./12. Tonhalle: Symphoniekonzerte.  
Leitung: Gennadi Roshdestwensky. Solist:  
Géza Anda, Klavier  
12. Kirche zu Predigern: Singkreis der  
Engadiner Kantorei  
13. Tonhalle: Kammermusikensemble Zürich.  
Solist: Hans Richter-Haaser, Klavier  
14. Opernhaus: «Die Banditen», Operette von  
Jacques Offenbach  
15. Tonhalle: Kammermusik-Matinee. –  
Grossmünster: «Weihnachtsoratorium» von  
Bach. Leitung: Jakob Kobelt. – Tonhalle:  
Gitarrenabend Maria Livia São Marcos  
16. Schauspielhaus: «Domino» von Marcel  
Achar (Galas Karsenty-Herbert)  
17. Tonhalle: Camerata Zürich. Leitung: Rätö  
Tschupp. Solistin: Aida Stucki, Violine  
19. Kongresshaus, Kammermusiksaal:  
Klavierabend Anahid Alexanian  
20., 22. Tonhalle: Symphoniekonzerte.  
Leitung: Bernhard Klee. Solist: Anton  
Fietz, Violine  
22. Fraumünster: Zürcher Kammerorchester.  
Leitung: Edmond de Stoutz. Solisten:  
Norma Procter, Alt; Heinrich Funk; Orgel.  
– Tonhalle: Die Kammermusiker –  
Orchesterschule  
26. Bernhard-Theater: Premiere «Der  
Junggeselle», Lustspiel von Leo Lenz  
31. Theater am Neumarkt: Premiere «Die  
Rundköpfe und die Spitzköpfe» von  
Brecht

Januar: 3. Tonhalle: Klavierabend Christian  
Spring  
5. Tonhalle: Flötenabend Dominique  
Hunziker  
8. Tonhalle: Symphoniekonzert. Leitung:  
Rudolf Kelterborn. Solistin: Verena Gohl,  
Alt  
9. Tonhalle: Zürcher Kammerorchester.  
Leitung: Edmond de Stoutz. Solist:  
Philippe Entremont, Klavier  
10. Tonhalle: Ensemble instrumental de  
France. Leitung: Jean-Pierre Wallez.  
Solist: Gaston Maugras. – Kirche  
St. Peter: Vivaldi Players. Solistin:  
Marguerite Biller, Sopran

## Ausstellungen und Messen

Dez./26. Jan. 1975. Museum Bellerive: «Arte  
Popular Española»  
Dez./11. Jan. 1975. Zentralbibliothek:  
Reisezeichnungen und -aquarelle von  
Hans Conrad Escher zu Peter Meyer  
Dez./Anf. Jan. 1975. Kunsthau:  
«Photographie in der Schweiz, von 1840  
bis heute»  
Dezember: Bis 15. Rietberg-Museum:  
Goldausstellung «El Dorado» (aus dem  
«Museo del Oro», Bogotá)  
Bis 20. Paulus-Akademie, Witikon: Walter  
Liebherr, Acrylbilder  
Bis 21. Pestalozzianum:  
Jugendbuchausstellung  
Bis 22. Graph. Sammlung der ETH: «Das  
Griechenland-Album des Grafen von  
Rechberg 1805»  
Bis 29. Kunstgewerbemuseum: Samskap –  
ein Grossraumschul-Bauprogramm in  
Schweden  
Bis 31. Schweiz. Landesmuseum: Salomon

Gessner – Buchgraphik und Vignetten;  
Carschenna und prähistorische  
Felszeichnungen  
14. Dez./5. Jan. 1975. Züsä-Hallen: «Zürcher  
Künstler»  
15. Dez./19. Jan. 1975. Helmhaus:  
Emanuel Jacob

## Sport

Dezember: 14. Judo:  
Schweizer Meisterschaften  
Das ganze Jahr. Kunsthau: Gemälde und  
Plastiken, Giacometti-Stiftung. –  
Schweizerisches Landesmuseum:  
Schweizerische Kultur und Geschichte. –  
Zunftthaus zur Meisen: Schweizer Keramik  
des 18. Jahrhunderts. –  
Kunstgewerbemuseum:  
Wechselausstellungen. – Museum  
Bellerive: Sammlung des  
Kunstgewerbemuseums. – Museum  
Rietberg: Aussereuropäische Kunst –  
Indien, China, Afrika. – Graph. Sammlung der  
ETH: Alte und moderne Graphik und  
Wechselausstellungen. –  
Thomas-Mann-Archiv: Manuskripte,  
Bibliothek und Arbeitszimmer des  
Dichters. – Sammlung E. G. Bühler:  
Französische Impressionisten,  
mittelalterliche Skulpturen. – Helmhaus:  
Wechselausstellungen. –  
Zentralbibliothek: 1,8 Mio  
Sammlungsgegenstände, Lesesäle,  
Wechselausstellungen. – Universität:  
Völkerkundemuseum (Tibet-Sammlung  
u. a.), Archäologische Sammlung (antike  
Kunst), Medizinhistorische Sammlung,  
Zoologisches Museum, Paläontologisches  
Museum (Fische und Saurier aus der Trias  
des Monte San Giorgio TI). –  
Pestalozzianum: Drei  
Pestalozzi-Gedenkzimmer,  
Jugendbibliothek. – Zoo: 2000 Tiere in  
400 Arten. – Schweizer Alpenbahnmodell  
(neben Zoo). – Baumusterzentrale:  
Permanente Bauaufbausstellung. –  
Botanischer Garten: Exotische und  
einheimische Pflanzen. –  
Sukkulentensammlung:  
Kakteensammlung in über 4000 Arten. –  
Heimatwerk (Rudolf-Brun-Brücke,  
Nationalbankgebäude und Flughafen  
Kloten): Schweizer Volkskunst und  
ländliches Handwerk

## Zweismimmen

21. Dez./5. April 1975. Tennis- und  
Skiwochen  
Dezember: 28. Nachtschlalom Zweismimmen  
31. Maskenrennen  
5. Jan./22. März. Rinderberg-Skiwochen. –  
Langlauf- und Skiwanderwochen

## Liechtenstein

Dezember: 11./12. Schaan: Zürcher  
Märchenbühne  
14. Schaan: «Orlando»  
17. Schaan: Gala Wolfgang Haller  
26. Triesenberg: Unterhaltungsabend  
28. Triesenberg: Weihnachtskonzert

## Für vollständige Programme und nähere Angaben wende man sich an die lokalen Verkehrsvereine

Prière de demander les listes complètes  
des manifestations, ainsi que toutes  
informations complémentaires aux  
offices de tourisme locaux



## Hotel de Berne Geneva

Commercial modern. Air condi-  
tioned rooms with bath, phone,  
radio and television  
Bar and restaurant

26, rue de Berne. Phone  
022 31 6000, Telex 22764

## Hotel Bristol Geneva

1st class. Completely renewed,  
sound proofed, all rooms with  
bath, phone, radio and television  
Bar and restaurant

10, rue du Mont-Blanc. Phone  
022 32 4400, Telex 23739

## Hotel Eden Geneva

Next to the United Nations Build-  
ing and International Labour Of-  
fice  
Bar and restaurant

135, rue de Lausanne. Phone  
022 32 6540, Telex 23962

General Manager  
G. de Mercurio